

347833-2026 - Súťaž

Nemecko – Informačný systém pre cestujúcich v reálnom čase – Mobile Stele für Verkehrsstationen der InfraGO

OJ S 97/2026 21/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

E-mail: Christoph.Boerke@deutschebahn.com

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Mobile Stele für Verkehrsstationen der InfraGO

Opis: Mobile Infosteile gemäß Lastenheft inklusive Betriebssystem- und Anwendungssoftware, einseitigem TFT-Display, Touchscreen, Ansteuerelektronik, Sensorik, Audio (Lautsprecher, Mikrofon), Bedienungsunterstützung für Sehbehinderte (taktiles Modul), Akkus, Gehäuse (mit Sicherheitsanker) und Display-PC, inkl. Lieferung und Inbetriebnahme,

Identifikátor postupu: 848c118d-ff0a-4c96-8cca-57b597511b5c

Interný identifikátor: 26FEA87229

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48813200 Informačný systém pre cestujúcich v reálnom čase

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 48813100 Tabule pre elektronické prehľady správ

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 63165

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Mobile Stele für Verkehrsstationen der InfraGO

Opis: Mobile Infostele gemäß Lastenheft inklusive Betriebssystem- und Anwendungssoftware, einseitigem TFT-Display, Touchscreen, Ansteuerelektronik, Sensorik, Audio (Lautsprecher, Mikrofon), Bedienungsunterstützung für Sehbehinderte (taktiles Modul), Akkus, Gehäuse (mit Sicherheitsanker) und Display-PC, inkl. Lieferung und Inbetriebnahme,

Interný identifikátor: aad57910-e07f-404e-a1e3-421f3f39353b

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48813200 Informačný systém pre cestujúcich v reálnom čase

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 48813100 Tabule pre elektronické prehľady správ

Množstvo: 150

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 63165

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 4 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 4

Ďalšie informácie o obnovení: 12 Monate

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 5 835 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ☐

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Auflistung und kurze Beschreibung der

Eignungskriterien: Lieferantenselbstauskunft (A) Der Bewerber hat zum Nachweis seiner

wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit eine Lieferantenselbstauskunft soweit für

ihn zutreffend auszufüllen und mit den Bewerbungsunterlagen einzureichen. Der Vordruck ist

bei der in Ziffer I. 1 genannten Kontaktstelle per E-Mail abzufordern oder kann über das DB

Bieterportal heruntergeladen werden. Vorlage einer aussagefähigen Wirtschaftsauskunft ,

welche nicht älter als 6 Monate ist Angaben zu Firmenverflechtungen, Tochtergesellschaften,

Firmenverbünde (inkl. Standorte), Darstellung ggf. als Organigramm Form der geforderten Erklärungen/Nachweise Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen. Die Auswahl der Bewerber für eine Angebotsaufforderung erfolgt aufgrund der Aussagekraft, der Vollständigkeit und des Gesamteindrucks der eingereichten Unterlagen. □ Möglicherweise geforderte Mindeststandards: 2

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Kriterien zur technischen Leistungsfähigkeit Aufstellung der wesentlichen erbrachten Leistungen für öffentliche und private Auftraggeber (Referenzen) gemäß den nachfolgend genannten Anforderungen. Für die Erfüllung der Anforderungen müssen die Bieter mindestens drei eigenständige Projekte referenzieren. Die Verteilung der Projektreferenzen auf mehrere, jeweils eigenständige Projekte ist hierbei zulässig. Die Darstellung jeder Projektreferenz erfolgt im Formblatt „Anlage B4 ReferenzNachweis_ZIM6-V01-00“. Mindestangaben pro Projektreferenz sind: • Auftragsbezeichnung • Auftragssumme (EUR) • Auftraggeber • Ansprechpartner beim Auftraggeber (mit gültiger Telefonnummer und E-Mail-Adresse), • Beschreibung der erbrachten Leistung unter Benennung desjenigen Anteiles, der durch den Bieter als eigene Leistung erbracht worden ist. • Zeitraum der Leistungserbringung, für die die Abnahme durch den jeweiligen Auftraggeber erteilt wurde (Nachweis des Auftraggebers erforderlich) • Abnahmedatum Es sind Nachweise für alle 5 geforderten Projektreferenzen zu erbringen. Alle Referenzanforderungen müssen erfüllt werden, um an dem Vergabeverfahren teilnehmen zu dürfen! Die Abnahme der Projektreferenzen darf nicht länger als 8 Jahre zurück liegen. 1. Produktion und Lieferung von mindestens 300 mobilen elektronischen Informationsstelen in LCD-TFT-Technologie (akkubetrieben und für die Ortsveränderlichkeit konzipiert). 2. Produktion und Lieferung von mobilen elektronischen Informationsstelen in LCD-TFT-Technologie für den Outdoor-Bereich. 3. Produktion und Lieferung von mobilen elektronischen Informationsstelen in LCD-TFT-Technologie zur unbeaufsichtigten Nutzung im öffentlichen Raum mit erhöhten Sicherheitsanforderungen (Bahnhof, Flughafen). 4. Lieferung von elektronischen Informationsstelen oder Vitrinen die über Mobilfunk mit dynamischen Inhalten versorgt werden. 5. Lieferung eines Content Management Systems zur Ansteuerung von elektronischen Informationsstelen oder Vitrinen. Der Vergabestelle weist die Bieter darauf hin, dass zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe auf Seiten des potenziellen Auftragnehmers vergleichbare Produkte einer mobilen Stele bereits verfügbar/lieferbar sind und bei anderen Kunden als Produkt bereits eingeführt wurden! Der Auftraggeber behält sich bei intransparenten Angeboten vor, zum Nachweis die Errichtung einer Teststellung zu verlangen! Weitere Hinweise hierzu finden sich in den Bewerbungsbedingungen im Abschnitt „Verfügbarkeitszeitpunkt“.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Opis: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 08/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Adresa súťažných podkladov: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/85391716-827f-4583-bb47-d2f3c328a67f>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 17/07/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/85391716-827f-4583-bb47-d2f3c328a67f>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Entfällt

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten

Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Bundes

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Registračné číslo: a6ceb1fb-e3c6-459d-a608-8a792d7bf449

Poštová adresa: Europaplatz 1

Mesto: Berlin

PSČ: 10557

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: FEEA54

E-mail: Christoph.Boerke@deutschebahn.com

Telefón: +49 6926528446

Internetová adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 22894990

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

0a8b7daf-b541-49d6-9c54-c6b9a732f3b6-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 0a5da93f-ccca-46c5-bf6a-f17aaf3842da - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 20/05/2026 10:39:17 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 347833-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 97/2026

Dátum uverejnenia: 21/05/2026